

# TREHAPAN®

## KONSERVIERUNGSMITTEL- UND PHOSPHATFREIE STERILE AUGENTROPFEN

### WAS SIND TREHAPAN® AUGENTROPFEN?

Durch die einzigartige Kombination der drei Wirkstoffe Natriumhyaluronat, Trehalose und Dexpanthenol sorgen TREHAPAN® Augentropfen für eine intensive Befuchtung der Augen und unterstützen die Regeneration der Schutzbarriere der Oberfläche des Auges. TREHAPAN® Augentropfen sorgen für ein langanhaltendes Wohlbefinden, so dass sie weniger häufig angewendet werden müssen.

### WOFÜR WERDEN TREHAPAN® AUGENTROPFEN VERWENDET?

TREHAPAN® Augentropfen werden bei mäßigem oder starkem Trockenen Auge verwendet. Sie sorgen für eine intensive Befuchtung der Augen und unterstützen die Regeneration der Schutzbarriere auf der Oberfläche des Auges. Sie beschleunigen die Regeneration der Oberflächenstrukturen des Auges nach einer Operation.

### WANN SOLLTE ICH TREHAPAN® AUGENTROPFEN VERWENDEN?

TREHAPAN® Tropfen sollten bei Beschwerden verwendet werden, die mit Symptomen wie trockenen, brennenden oder müden Augen einhergehen, die durch folgende Ursachen ausgelöst werden können:

- trockene Luft in beheizten oder klimatisierten Räumen, lange Bildschirmnutzung, längeres Fernsehen, Zigarettenrauch;
- mechanische Reizung der Augenoberfläche, z. B. durch das Tragen von Kontaktlinsen;
- chirurgische Eingriffe (einschließlich Laseroperationen), die die Sekretion und die richtige Verteilung des Tränenfilms auf der Augenoberfläche beeinträchtigen.

### WIE WIRKEN DIE WIRKSTOFFE VON TREHAPAN® AUGENTROPFEN?

- **Natriumhyaluronat:** das im menschlichen Körper, einschließlich des Glaskörpers des Auges, natürlich vorkommende Polysaccharid ist allgemein als stark feuchtigkeitsspendende Substanz bekannt. Die mukoadhäsiven Eigenschaften der Hyaluronsäure sorgen für eine bessere Haftung des Produkts auf der Augenoberfläche, was zur schnelleren Heilung des Hornhautepithels beiträgt. Sie erhöht dank der viskoelastischen Eigenschaften die Stabilität des Tränenfilms, der beim Blinzeln viel langsamer ausgewaschen wird.
- **Trehalose:** ist ein nicht-reduzierendes Disaccharid aus Glukoseeinheiten, das in vielen lebenden Organismen wie Pflanzen, Insekten, Pilzen und Bakterien natürlich vorkommt. Es wurde als Schlüsselkomponente für das Überleben unter Stress im Zusammenhang mit Anhydrobiose (fast vollständige Dehydrierung) identifiziert. Aufgrund seiner starken schützenden Eigenschaften wurde Trehalose in Produkten der Augenheilkunde eingesetzt: Als Substanz, die den mit der Austrocknung der Augenoberfläche verbundenen Stress verhindert, der unter anderem eine Folge des Syndroms des Trockenen Auges ist.
- **Dexpanthenol:** ist ein Alkohol-Analogon der Pantothenensäure, auch Pantothenat oder Vitamin B5 genannt, das ein wasserlösliches Vitamin ist. Aufgrund seiner hygroscopischen Eigenschaften und der Fähigkeit, Feuchtigkeit zu speichern, kann die lokale Anwendung von Dexpanthenol die Feuchtigkeitsversorgung verbessern, was mit der Fähigkeit zur Regeneration der Schutzbarriere zusammenhängt.

### FÜR WEN SIND TREHAPAN® AUGENTROPFEN BESTIMMT?

TREHAPAN® Augentropfen sind für Erwachsene bestimmt.

### WIE OFT SOLLTEN TREHAPAN® AUGENTROPFEN ANGEWENDET WERDEN?

TREHAPAN® Augentropfen können täglich angewendet werden, auch mit allen Arten von Kontaktlinsen, da die Tropfen keine Konservierungsmittel enthalten. Es wird empfohlen, 3 – 4-mal täglich einen Tropfen in den Bindehautsack des Auges einzuträufeln. Bei Bedarf ist auch eine häufigere Anwendung möglich.

### WIE SIND TREHAPAN® AUGENTROPFEN ANZUWENDEN?

TREHAPAN® Augentropfen sind nur zur äußerlichen Anwendung in den Bindehautsack des Auges zu geben.



- 1) Vor der Anwendung gründlich die Hände waschen.
- 2) Die Kappe entfernen, um Tropfen in den Bindehautsack des Auges einzuträufeln. Augenoberfläche nicht mit der Tropferspitze berühren.
- 3) Den Kopf leicht zurückneigen.
- 4) Die Flasche mit der Tropferspitze nach unten halten (senkrecht).
- 5) Das untere Augenlid leicht nach unten ziehen, die Flasche leicht drücken und einen Tropfen in den Bindehautsack träufeln.
- 6) Die Augenlider schließen und den Tropfen durch Blinzeln auf der Augenoberfläche verteilen.
- 7) Den Vorgang für das andere Auge wiederholen.
- 8) Die Schutzkappe nach der Anwendung auf den Tropfer setzen. Beim Anwenden darauf achten, die Augenoberfläche und das Augenlid nicht mit der Tropferspitze zu berühren.
- 9) Die Augenoberfläche nach der Anwendung der Tropfen nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten ausspülen.
- 10) Zwischen dem Zusammendrücken der Flasche und dem Herausstreiten des Tropfens können ein paar Sekunden vergehen. Wenden Sie nicht zu viel Druck an.
- 11) Richten Sie die Flasche vor dem Verschließen mit der Tropferspitze nach unten und schütteln Sie kräftig, ohne die Spitze des Tropfers zu berühren, um die restlichen Tropfen zu entfernen. Warten Sie einen Moment bis die Flasche belüftet ist, bevor Sie den Verschluss aufsetzen.

### WANN SIND TREHAPAN® AUGENTROPFEN NICHT ANZUWENDEN?

- Nicht anwenden bei bekannter Überempfindlichkeit gegen einen der Bestandteile.
- Nicht anwenden, wenn Sie allergisch gegen die Inhaltsstoffe sind.

### WAS ENTHALTEN TREHAPAN® AUGENTROPFEN?

Natriumhyaluronat 0,15 %, Trehalose 3 %, Dexpanthenol 2 %, Natriumchlorid, hochreines Wasser.

### WIE SIND TREHAPAN® AUGENTROPFEN AUFZUBEWAHREN?

- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Von Wärmequellen fernhalten.
- Trocken lagern bei einer Temperatur von 5 °C bis 35 °C.
- Das Produkt nach dem auf der Verpackung aufgedruckten Verfallsdatum nicht mehr verwenden.
- Die Haltbarkeit des Produkts beträgt 3 Monate nach dem ersten Öffnen des Behälters.
- Behandlung für einen Monat gemäß empfohlener Dosierung. Entsorgen Sie die Flasche 3 Monate nach dem ersten Öffnen.
- Nicht verwendete Lösung muss verworfen werden.

### WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Das Produkt ist nur zur äußeren Anwendung bestimmt.
- Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.
- Berühren Sie niemals Ihr Auge oder eine andere Ober- oder Unterlippe mit der Tropferspitze, da dies die Lösung verunreinigen kann.
- Bei Verwendung anderer für das Auge bestimmter Lösungen mindestens 15 Minuten warten, bevor Sie TREHAPAN® Augentropfen anwenden.
- Das Produkt sollte als letztes angewendet werden.
- Das wiederverwendbare Medizinprodukt sollte nur von einer Person verwendet werden.

### MELDUNG MEDIZINISCHER VORKOMMISSE ODER NEBENWIRKUNGEN:

Falls Sie Nebenwirkungen feststellen, kontaktieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

### PACKUNG:

Flasche mit 10 ml im Umkarton.

### HERSTELLER UND PHARMAZEUTISCHER UNTERNEHMER

SUPROBION Sp. z o.o., Sp. k.  
ul. Kielczowska 2 55-095 Mirków, Polen

**VISU**farma  
the eye health company

**VERTRIEB DURCH**  
VISUfarma B.V.  
Joop Geesinkweg 601, 1114 AB, NL  
info@visufarma.com